



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized item.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

Statement on harmful and offensive content

The Hunt Institute Archives contains hundreds of thousands of pages of historical content, writing and images, created by thousands of individuals connected to the botanical sciences. Due to the wide range of time and social context in which these materials were created, some of the collections contain material that reflect outdated, biased, offensive and possibly violent views, opinions and actions. The Hunt Institute for Botanical Documentation does not endorse the views expressed in these materials, which are inconsistent with our dedication to creating an inclusive, accessible and anti-discriminatory research environment. Archival records are historical documents, and the Hunt Institute keeps such records unaltered to maintain their integrity and to foster accountability for the actions and views of the collections' creators.

Many of the historical collections in the Hunt Institute Archives contain personal correspondence, notes, recollections and opinions, which may contain language, ideas or stereotypes that are offensive or harmful to others. These collections are maintained as records of the individuals involved and do not reflect the views or values of the Hunt Institute for Botanical Documentation or those of Carnegie Mellon University.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

RIKSHERBARIUM,

NONNENSTEEG 1, TELEFOON 20254
POSTGIRONUMMER 111768

Verzoek bij beantwoording het nummer van deze brief aan te halen.
Adres: AAN DE DIRECTEUR VAN HET RIKSHERBARIUM, LEIDEN (zonder vermelding van persoonsnamen).

Please, refer to number of this letter
Address: THE DIRECTOR, RIJKSHERBARIUM, LEIDEN, HOLLAND (without mention of personal names).

No. 29.

BIJGEOEGD (apart):
ANNEX (separate cover):

ONDERWERP:
CONCERNS

ANTWOORD OP:
REFERENCE:

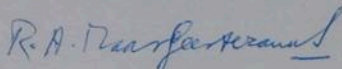
LEIDEN, den 10. Januar 1959

AAN
TO
Herrn Dr V.G. Grumann,
Liliencronstr. 16 II,
BERLIN - STEGLITZ
Duitsland

Sehr geehrter Herr Dr Grumann,

Mit der Fortsetzung und dem Abschluss der posthumen Arbeit Lettaus haben Sie die deutsche lichenologische Literatur wesentlich bereichert, und ich will nicht unterlassen Ihnen für die liebenswürdige Übersendung herzlichst zu danken. Das ganze Werk wie es jetzt vorliegt ist taxonomisch und pflanzengeographisch von grosser Bedeutung, und Ihre Gesamtindex erleichtert jetzt das Aufsuchen. Alles beisammen erfreue ich mich des Besitzes!

Mit freundlichen Grüssen,



(Dr R.A. Maas Geesteranus).

IvdB

RIJKSHERBARIUM

No. 495.

Bijgevoegd (apart):

Enclosed (separate cover):

Onderwerp:

Concerns:

Antwoord op:

Reference:

Nonnensteeg 1, Telefoon 20254

Postgironummer 111768

Leiden, 4. Mai 1955.

Aan

To Herrn Dr V.J. Grumann,
Liliencronstrasse 16II,
BERLIN-STEGLITZ.

Sehr geehrter Herr Dr Grumann,

Ich bin Ihnen sehr verbunden für die
Über-sendung des 9en Teiles von Lettau,
Flechten Mitteleuropas. Teil 8 habe ich mir
inzwischen zugelegt. Die Arbeiten Lettau's sind
jetzt also komplett vorhanden.

Mit nochmaligem Dank für Ihre Bemühung,

hoachachtungsvoll,

R.A. Maas Geesteranus

RAMG/EWJ.

(Dr R.A. Maas Geesteranus)
Konservator

Please accept my sincere thanks for the reprint of your publication :

En vous remerciant vivement j'accuse la réception d'un tiré à part de votre communication :

Mit bestem Dank empfang ich den Sonderabdruck Ihrer Arbeit :

J. Lettan, Flechten aus Mitteleuropa XI
Fran Lettan habe ich bereits beantwortet

R. A. Maas Geesteranus

(R. A. MAAS GEESTERANUS)

Verzoek bij beantwoording het
nummer van dezen brief aan te halen.
Adres: AAN DEN DIRECTEUR VAN
HET RIJKSHERBARIUM, LEIDEN
(zonder vermelding van persoons-
namen).

Please, refer to number of this letter
Address: THE DIRECTOR, RIJKS-
HERBARIUM, LEIDEN, HOLLAND
(without mention personal names).

No. 455.

BIJGEVOEGD (apart):
ANNEX (separate cover):

ONDERWERP:
CONCERNS:

ANTWOORD OP:
REFERENCE:

LEIDEN, den 29. April 1954.

AAN Herrn Dr. V. Grumann,
TO Liliencronstrasse 16 II,
BERLIN-STEGLITZ,
Deutschland.

Sehr geehrter Herr Doktor,

Ich bedauere Ihnen mitteilen zu müssen, dass
wir uns nicht in Paris sehen werden.

Es ist mir finanziell unmöglich die Exkursion
mit zu machen, während das Kongress selbst mich nur
wenig interessiert.

Weil ich nicht weiss wie ich Sie sonst helfen kann,
schicke ich anbei die Rechnung zurück.

Mit kollegialen Grüßen,

R. A. Maas Geesteranus

(Dr R. A. Maas Geesteranus)
Konservator

RAMG/EvdP.

RIKSHERBARIUM,

NONNENSTEEG 1, TELEFOON 20254
POSTGIRONUMMER 111768

Verzoeken bij beantwoording het
nummer van deze brief aan te halen.
Adres: AAN DE DIRECTEUR VAN
HET RIKSHERBARIUM, LEIDEN
(zonder vermelding van persoons-
namen).

Please, refer to number of this letter
Address: THE DIRECTOR, RIJKS-
HERBARIUM, LEIDEN, HOLLAND
(without mention personal names).

No. 850.

BIJGEVOEGD (apart):
ANNEX (separate cover):

ONDERWERP:
CONCERNS:

ANTWOORD OP:
REFERENCE:

LEIDEN, 2 September 1954.

AAN Dr V. J. Grummann, II,
TO Liliencronstr. 16,
BERLIN-STEGLITZ.

Sehr geehrter Herr Dr Grummann,

In Feddes Repertorium 56, 1954 sah ich, dass
erfreulicherweise die Publikation von Lettau's
Arbeiten noch fortgesetzt wird. Es wäre tatsächlich
schade diese Fülle von Beobachtungen nicht zu ver-
öffentlichen. Bis jetzt bin ich in der glücklichen
Lage gewesen von "Flechten aus Mitteleuropa" I-VIII
Separate zu erhalten. Ist es irgendwie auch möglich
von No. IX ein Sonderdruck zu bekommen?

Ich war sehr überrascht von so vielen Kollegen
ein Gruss aus Huelgoat zu empfangen. Hoffentlich
haben Sie dort viel Vergnügen und eine interessante
Zeit gehabt!

Hochachtungsvoll,

R. A. Maas Geesteranus

RAMG/EWJ.

(Dr R. A. Maas Geesteranus)
Konservator

RIKSHERBARIUM,

NONNENSTEEG 1, TELEFOON 20254
POSTGIRONUMMER 111768

Verzoekt hij beantwoording het
nummer van deze brief om te halen.
Adres: AAN DE DIRECTEUR VAN
HET RIKSHERBARIUM, LEIDEN
(zonder vermelding van persoons-
namen).

Please, refer to number of this letter
Address: THE DIRECTOR, RIKS-
HERBARIUM, LEIDEN, HOLLAND
(without mention of personal names).

No. 560.

BIJGEVOEGD (apart):
ANNEX (separate cover):

ONDERWERP:
CONCERNS

ANTWOORD OP:
REFERENCE:

LEIDEN, 10. Juni 1953.

Leiden, 28.6.53

AAN
TO
Herrn Dr V. Grumann,
Liliencronstrasse 16^{II},
BERLIN-Steglitz.

Sehr geehrter Herr Grumann,

Weil ich vor kurzem etwas in einer der
Arbeiten Lettau's nachzuschlagen hatte, fiel
mir die folgende Anzeige auf: "Durch den Selbst-
verlag zu beziehen: V.J. Grumann, Die Flechten-
flora der Insel Rügen". Wir besitzen das Repertorium,
aber haben vergebens darin gesucht ob vielleicht
darin oder in den Beiheften Ihre Arbeit erschienen
war. Nun ist mir auch aufgefallen, dass Klement in
seiner jüngste Veröffentlichung (Die Flechtenvegeta-
tion der Insel Wangerooge) Ihre Rügensche Flechten-
flora nicht zitiert. Auch anderswo bin ich Ihre
Arbeit noch nicht als Literaturangabe begegnet.

Ich wäre dankbar für den Hinweis ob Ihr
Werk noch erhältlich, oder sonst wo es veröffentlicht
worden ist.

Hochachtungsvoll,

R.A. Maas Geesteranus

RAMG/EWJ.

(Dr R.A. Maas Geesteranus)
Konservator.

RIKSHERBARIUM,

NONNENSTEEG 1, TELEFOON 20254
POSTGIRONUMMER 111768

Versaek bij beantwoording het nummer van deze brief om te halen.
Adres: AAN DE DIRECTEUR VAN HET RIKSHERBARIUM, LEIDEN (zonder vermelding van persoonsnamen).

Please, refer to number of this letter
Address: THE DIRECTOR, RIJKS HERBARIUM, LEIDEN, HOLLAND (without mention of personal names).

No. 372.

BIJGEVOEGD (apart):
ANNEX (separate cover):

ONDERWERP:
CONCERNS

ANTWOORD OP:
REFERENCE:

LEIDEN, den 17. April 1951.

Leiden, 22. 4. 51.

AAN Dr. V. Grumann,
TO Lilieneronstrasse 16,
BERLIN-STEGLITZ.

Sehr geehrter Herr Grumann,

Ich musz um Verzeihung bitten, dasz ich so lange damit gewartet habe Ihren Brief zu beantworten. Das hält aber nicht ein, dasz ich mich nicht sofort beeifert habe nach Zwiebeln von *Fritillaria meleagris* zu suchen. Die Antwort war aber überall dieselbe: die Zwiebeln sind schon zu weit ausgelaufen und können dieses Frühjahr nicht mehr geliefert werden. Wenn Sie mich nochmals daran erinnern im Herbst, so werde ich besseren Erfolg haben.

In der Tat hat nur unseres Institut, nicht ich persönlich, Ihre Arbeit über Bildungsabweichungen, aber das macht nichts aus. Ein Exemplar genügt schon.

Es war mir unbekannt, dasz Lettau und Sandstede verstorben sind. Ich empfehle mich für Sonderdrücke der Nekrologien. Wer hat mich doch erzählt, dasz Lettau's Sammlung behalten ist? Gerade wo ich beschäftigt bin mit der Revision unserer Physciaceae würde es mich interessieren ob es möglich sei den Typus zu leihen von *Physcia ascendens* f. *distracta* Lettau. Wissen Sie wohin ich meine Anfrage richten soll.

Glauben Sie nicht auch, dasz ein Bild draussen aufgenommen charakteristischer ist als ein aufgeputztes Bild eines schmeichelnden Stadtphotographen? In diesen Fall wird Prof. M. Steiner, Bonn, Sie bestimmt etwas liefern können! Er hat schon lustig darauf losgeknipst.

Hochachtungsvoll,

RAMG/EWJ.

(Dr R.A. Maas) Geesteranus
Konservator, Rijksherbarium

Verzoeken bij beantwoording het nummer van dezen brief aan te halen.
Adres: AAN DEN DIRECTEUR VAN HET RIJKSHERBARIUM, LEIDEN (zonder vermelding van persoonsnamen).

Please, refer, to number of this letter.
Address: THE DIRECTOR, RIJKSHERBARIUM, LEIDEN, HOLLAND (without mention of personal names).

No. 1091

BIJGEVOEGD (apart):
ANNEX (separate cover):

ONDERWERP:
CONCERNS:

ANTWOORD OP:
REFERENCE:

LEIDEN, 21. Dezember 1950.
Labo. 4. 3. 51

AAN Herrn Dr V. Grummann,
Liliencronstr. 16^{II},
Berlin-Steglitz.

Sehr geehrter Herr Grummann,

Erst heute komme ich dazu Ihnen den Fragebogen zuzusenden. Separat geht Ihnen auch meine Dissertation zu. Ich hoffe, dass die Umstände Ihnen das weiter arbeiten ermöglichen.

Hochachtungsvoll,

R. A. Maas Geesteranus

RAMG/EWJ.

(Dr R.A. Maas Geesteranus)
Konservator, Rijksherbarium.

RIJKSHERBARIUM

Verzoeken bij beantwoording het nummer van deze brief aan te halen.
Adres: AAN DE DIRECTEUR VAN HET RIJKSHERBARIUM, LEIDEN

Communications should be addressed to: THE DIRECTOR, RIJKSHERBARIUM, LEIDEN, NETHERLANDS quoting the following number.

No. 1753.

BIJGEGEVOEGD (apart):
ANNEX (separate cover):

ONDERWERP:
CONCERNS:

ANTWOORD OP:
REFERENCE:

SCHELPENKADE 6, LEIDEN
TELEFOON (01710) 305 41

DATUM, den 30. August 1965.

AAN
TO
Herrn Dr. V.J. Grumann,
Liliencronstrasse 16 II,
BERLIN-STEGLITZ.
Duitsland.

Sehr geehrter Herr Dr Grumann,

Nach meinem Feriensusflug fand ich Ihren Brief von 25 Juli. Ich werde versuchen wie weit meine Aushilfe reicht. Stellen Sie Ihre Erwartungen nicht sehr hoch. Und schliesslich, wer wird sich da kümmern wenn einige holländischen Autoren, die nicht einmal Lichenologen waren, in Ihrem Lexikon fehlen.

Ihr

42. nr. m. l. o. n. g. →

R. A. Maas Gaesteranus

(Dr R.A. Maas Gaesteranus)

CJO.